

DE CURAÇAOSCHE COURANT.

Deel XLII. ZATURDAG den 28sten OCTOBER 1854. No. 43.

Wetenschap en Weldadigheid. Wanneer men van "de armoede" spreekt, denkt men soms te veel aan het zedelyk gedeelte van de questie, het poëtische van de armoede. Men denkt aan de voordeelen van "gulden eenvoud," aan "kalme tevredenheid in de schamele hut"; men denkt daarby aan de Christelyke liefde, die hierdoor gelegenheid vindt om zich te toonen; en zoo vormt men zich dikwyls een romannetje van de armoede, dat evenmin waarheid behelst als een kasteel in de lucht. Maar stel u de armoede voor, zoo als zy, behalve enkele uitzonderingen, werkelyk *is*: dofheid, verstoring van dat fyn bewerktuigde ligchaam, dat zulke groote dingen verrigten kan, verslapping van geest, ongeschiktheid tot werk, en door dat alles, des te meerder zucht tot grove, dierlyke genietingen, met des te minder kracht om er aan te weerstaan:—en dan heeft men reeds de overtuiging: "dit *kan* niet de voortdurende bestemming zyn voor een gedeelte van het menschdom, dat even als het ander gedeelte naar het beeld van God is gevormd!" En als wy nu de zaak uit dat oogpunt beschouwd hebben, dan vragen wy; hoe kwam men dan daartoe?

De Heer is met zyne discipelen aan den maaltyd. Eene vrouw treedt binnen en zalft den Heiland met kostelyke zalf. Op de aanmerking van een der leerlingen, dat het geld beter aan de armen had kunnen besteed zyn: "Neen," zegt Christus, "de armen zult gy altyd by u hebben, maar my niet altyd!"

Uit deze zinsnede, *aan de discipelen*, in die omstandigheid gezegd, ligt men nu eenige woorden en zegt dan *aan de maatschappy*: de armoede kan niet genezen worden, want er staat geschreven: "de armen zult gy altyd by u hebben." Daar er nu ook geschreven is: "geeft den armen," zoo heeft men hieruit opgemaakt: altyd armen en altyd aalmoezen.

Altyd armoede en altyd aalmoezen: zou dat de leer van den Bybel wezen? Het is aardig, dat men soms genegen schynt om de zaken zoo uit te leggen, als het eigenlyk voor zich zelven het gemakkelykst uitkomt. Zoo verstaat men dikwyls door weldadigheid enkel aalmoes geven." Och, dat geven! er is wel eens gezegd: "het is zulk eene luije deugd," en het is waar; doch men kan ook zeggen: het is zulk eene prettige deugd."—Dankbaarheid en verdraagzaamheid kost dikwyls moeite. Zyne vyanden lief te hebben is ook geen gemakkelyke stryd; maar geld geven, hoe genoegelyk! Bestaan de meeste deugden anders in het overwinnen van neigingen, hier kan men zyne neiging gerustelyk volgen, en het is een heerlyk middel om vergenoegde gezigten en betooning van dankbaarheid rondom zich te verspreiden.

Immers, men zou al buitengewoon verhard moeten zyn, indien men by het gezigt van een noodlydende geene behoefte gevoelde om te geven; dat men dus aan een arme een aalmoes uitreikt is op zich zelf evenmin deugd, als dat men iets lekkers ziet en dat gebruikt. Gy volgt de eerste opwelling, die zoo natuurlyk is, dat zy instinct of natuurdrift kan heeten.

En hierin ligt reeds eenigzins een bewys, dat dit aalmoezen geven niet altyd eene verdienste is. Immers aan al wat deugd is, is stryd verbonden, overwinnen van neigingen; en zou dan hier de ware liefdadigheid niet juist kunnen bestaan in het overwinnen van die eerste, onbedachte neiging? en in het zoeken en moeite geven om een beteren weg te vinden? Dat is eene vraag, die wel nadere overweging verdient.

"Maar," hoor ik zeggen, leert de staatshuishoudkunde dan, dat men den arme niet moet geven? Dan heeft zy by my reeds afgedaan, hoe fraai hare redeneringen ook mogen schynen, want dat strydt tegen myn hart, tegen myne innige overtuiging."

Dat gemoedsbezwaar strekt u tot eer; maar gelukkig kunnen wy u daaromtrent gerust stellen. De staathuishoudkunde leert ons juist dat wy den armen veel moeten geven; en wat? Veel meer dan aalmoezen.—Zy leert dat wy moeten geven: kennis, opvoeding, godsdienstig gevoel; dat zyn de eenige middelen tegen de maatschappelyke kwaal.

Sedert den tyd dat men het groote huishouden beter leerde kennen, dat is ongeveer sedert het begin van deze eeuw, is er dan ook eene geheel nieuwe rigting in den loop der weldadigheid gekomen. Letten wy slechts op: men wil niet meer uitsluitend bedeelingen in geld, of uitdeelingen van spys en kleêren:—dat had men in de midden-eeuwen;—of hofjes, oude mannenhuizen enz., allerlei kostbare middelen om de bestaande armen te *bergen* en hun een goeden ouden dag te bezorgen: dat had men in den ouderwetschen tyd van onze overgrootvaders;—maar men wil hulpbanken en spaarbanken, om lust tot arbeid en lust tot sparen te *geven*.

Men wil scholen van allerlei vorm, bewaarscholen, breischolen, werkscholen, gymnastiekscholen, met badhuizen voor het volk en leeskamers voor het volk, om lust tot arbeid en geschiktheid tot arbeid te *geven*.

Men wil matigheid-genootschappen en bouw-vereenigingen, om afschrik van de kroeg en lust tot het huisselyk leven te *geven*.

Men wil cel-gevangenissen, om zelfs den boosdoener berouw en lust tot het goede te *geven*.

Gy ziet dus, dat men veel moet *geven*.

Dat zyn alle kinderen der staathuishoudkunde. Zy waren vreemd aan vorige eeuwen en vorige liefdadigheid, maar ontstonden gaandeweg, toen de wetten van het huis houden beter werden gekend en geleerd; toen Adam Smith en Jean-Baptiste Say, beide die voorloopers en verkondigers van een nieuwer en schooner tydperk, hunne eenvoudige lessen uitspraken. Wy willen met dat alles niet zeggen, dat de liefdadigheid thans zooveel grooter is dan vroeger. Geenszins! de Christelyke liefde zetelt in de harten, en kan naar uiterlyke daden niet beoordeeld worden; maar diezelfde liefde heeft thans beter middelen, en die vond men door de wetenschap. Ja, weldadigheid is eene wetenschap geworden. Vroeger bepaalde men zich uitsluitend tot geven. En waarom thans niet meer? Het scheen toch de kortste weg. Immers, armoede is gebrek: geef dus hetgeen ontbreekt en gy brengt de genezing aan.

Men heeft een anderen weg ingeslagen, toen men zag dat de oude weg de kwaal verergerde. Hoe meer men gaf, hoe meer armen; dat was vreemd, en toen begon men de armoede te bestuderen. Hoe komt het, dat A. en B. en C. armen zyn? Men bevond byna altyd: omdat A. geen ambacht kende; omdat B. lui was geweest; omdat Jan lekker leefde en niets opspaarde; omdat de ouders van Piet niets hadden gedaan voor zyne opvoeding; dat alles wil zeggen, in één woord, omdat er niet genoeg kundigheden, matigheid, vlyt en spaarzaamheid onder de arbeiders was — te veel verkwist, te weinig voortgebragt.

Als men nu die oorzaken haren loop laat, en de menschen alleenlyk helpt als die oorzaken reeds het kwaad hebben te weeg gebragt, dan beduidt zulks niet veel; integendeel, het is geen middel om Jan spaarzaamheid te leeren, wanneer hy ziet, dat Piet, na alles opgesnoept te hebben, toch geholpen wordt.

Als men de oorzaken haren loop laat en alleen voor den dag komt, als het kwaad reeds daar is, dan vischt men altyd achter het net. Telkens als er een kalf verdronken is, dempt men zorgvuldig dien éénen put.

Toen men dit inzag, was er een groote stap gedaan, en van nu af aan begon men meer werk te maken van zulke zedelyke instellingen als wy boven opnoemden.

Die zedelyke opheffing is het eenige geneesmiddel tegen het *pauperisme*.

En dat is zoo gezocht niet. Ga slechts by u zelve na, beschaafde lezer! Stellen wy, gy kent, behalve uwe moedertaal, één of meer andere talen. Gy schryft en rekent goed, en kent buitendien grondig één, of welligt meer vakken. Zoudt gy wel geheel en al in de armoede kunnen verzinken? Het is waar, door ziekte, zwakte van geestvermogens of andere onvoorziene zaken, kunt gy uwe geschiktheid tot arbeid verliezen, maar die gevallen laten wy er buiten, en herhalen dan: kunt gy u voorstellen, dat gy voor goed tot de armoede kunt vervallen?

Veronderstel dat gy door brand, misbruik van vertrouwen, of ander ongeval, uwe bezittingen en tegenwoordige bestaanmiddelen verliest, dan zoudt gy toch wel steeds in de mogelykheid blyven om op deze of gene wyze uw brood te verdienen, en met die middelen toegerust, kunt gy tot voortdurend gebrek niet vervallen. En zoo gy al voor een tyd in de armoede kwaamt, dan zoudt gy immers in de armoede zelve nog uw overleg, uw geoefend verstand, uwe ondervinding medenemen. Gy zoudt de voordeelen kennen van zindelykheid op huis en ligchaam, van matigheid, spaarzaamheid, ligchaamsoefeningen; gy zoudt weten waar uwe bekwaamheden de meeste kans van welslagen hebben; in een woord, gy zoudt de voornaamste, uwe bestaanmiddelen blyven behouden, zoodat gy reeds dadelyk in de armoede zelve de hefboomen zoudt bezitten om die van u te wentelen.

Welnu, rust een iegelyk uit met die hefboomen: ziedaar het geheele geheim. Hefboomen zyn het, die, eens verkregen, niet meer te verliezen zyn: een onverliesbaar kapitaal, en niet moeijelyk te verkrygen. Men ziet dus het onderscheid van de twee geneesmiddelen. Het eerste was "dadelyk te geven wat ontbreekt." Het tweede "de middelen te geven om zich die zelf te verschaffen." Het eerste was een enkele opwelling van medelyden. Het tweede is meer overeenkomstig met de waardigheid van den mensch.

De groote zaak is eigenlyk hierin gelegen, dat men die zaken, welke de arme mist, b. v. voedsel, kleeding, woning, hem met veel minder kosten kan bezorgen door het tweede geneesmiddel, dan door het eerste. Met dezelfde kosten aan het tweede te besteden brengt men oneindig meer tot stand, en vooral omdat het middel *Volksopvoeding* zich zelf voortplant. Stel, dat gy een arme zyn geheele leven voedt, zoo zyt gy by zyn dood juist even ver, of misschien iets achteruit, daar er zooveel meer zyn gekomen, die elk voor zich weer voeding verlangen. Maar stel, dat gy die kosten eens hadt besteed, om dien eerste eene volmaakte opvoeding te geven, dan is het tien tegen een, dat hy zyne kinderen daarvan ook iets mededeelt. En al is het dat hy hen niet alle tot geheel onafhankelyke menschen vormt, zoo zyn er toch reeds eenige der goede zaden overgeplant, die de opleiding by deze meer gemakkelyk maken. Eigentlyk komt het hierop neêr.—Door b. v. *f* 1000 's jaars aan voedsel te besteden, kan men 20 menschen in het leven houden, en alzoo voor het het grootste kwaad der armoede, het omkomen, verminderen. Maar met *f* 1000 's jaars verstandig aan onderwys te besteden, kan men wel aan 200 menschen leeren "om voortaan hun eigen brood te verdienen": het voordeel is dus aan dat laatste. Wy vinden dus by slot van rekening:

"Als men gedurende eenige jaren aan het geheele volk, niemand uitgezonderd, eene volmaakte opvoeding konde geven, dan ware het pauperisme in eens overwonnen."

Maar dat is voor alsnog zeer moeijelyk, byna onmogelyk: vooreerst, omdat het verbazende sommen geld zou kosten; maar

vooral omdat het meerendeel der ingezetenen het nut van dien maatregel nog niet genoeg inziet, om er met verstand toe mede te werken, en het benoodigde geld daartoe over te hebben. Men moet eerst begrypen dat die uitgaaf de ware zuinigheid is. — Maar al is alles niet in eens daar te stellen, zoo kan men het toch gaandeweg trachten te bereiken.

Als het geheele volk, niemand uitgezonderd, eene volmaakte opvoeding krygt, is het pauperisme overwonnen. Dat is het ideaal: nu is het maar zaak, om dat zooveel mogelyk te verwezenlyken. Hoe meer men by dat volmaakte komt, hoe meer men gevorderd is.

(Wordt vervolgd).

BEKENDMAKING.

KOLONIALE SECRETARY.

Curaçao den 23 October 1854.

BY beschikking van den Heer Gouverneur a. i. dezer kolonie dd. 17 dezer No. 638, is aan den Heer *Hermanus Brusse*, op deszelfs verzoek, de toestemming verleend tot het openen en houden eener school, in de Nederduitsche, Fransche en Hoogduitsche talen, alsmede in de andere vakken van het lager onderwys.

De Koloniale Secretaris,
J. SCHOTBORGH Hz.

KOLONIALE SECRETARY.

Curaçao den 27 October 1854.

BY beschikking van den heer Gouverneur a. i. dezer kolonie van heden No. 652, is, na ingewonnen advies der Geneeskundige Commissie alhier, bepaald: dat de loods, belast met de attributen van havenmeester, van de bevelvoerders der vaartuigen, komende van *Barcelona*, de verklaring zal afnemen, of aldaar de *Cholera Morbus al* dan *niet* heerscht, en zoo ja de bedoelde vaartuigen binnen de haven niet zal toelaten, maar dezelve moeten verwyzen naar het eilandje Klein Curaçao.

De Koloniale Secretaris,
J. SCHOTBORGH Hz.

KOLONIALE SECRETARY.

Aanzoek voor Manumissie

EERSTE AFKONDIGING.

1854.

No. 44. Oct. 19. van den slavenjongen *Martinus Louis*, oud 1 jaar, zoon van *Anna Gustina*, toebehoorende aan *M. M. Cancryn*, gehuwd met *J. B. Raffetti.*

„ 45. „ 22. van den slaaf *Rimon*, oud 42 jaren, zoon van *Girigorie Frans*, toebehoorende aan het Bestuur dezer kolonie.

De Koloniale Secretaris,
J. SCHOTBORGH Hz.

KOLONIALE SECRETARY.

Curaçao den 27 October 1854.

NAMENS den Heer Gouverneur a. i. wordt by deze bekend gemaakt, dat de zetting van het brood voor de volgende week, eindigende den 4 November, als volgt is bepaald: het brood van vyftien Cents moet 12¾ oncen wegen en van mindere pryzen naar evenredigheid; zullende het zoogenaamde fransche brood van den voormelden prys een once minder mogen wegen; op poene als by de Publicatie van den 16 Maart 1824 is vastgesteld.

De Koloniale Secretaris,
J. SCHOTBORGH Hz.

ADMINISTRATIE van FINANCIEN.

Publieke Inschryving.

BENOODIGD zynde tot het bakken van brood voor het Garnizoen, enz. eene hoeveelheid van meer of min *Zes duizend ponden Tarwe meel*, leverbaar in het Magazyn, zoo zal de leverancie daarvan aan den voordeeligsten inschryver worden verleend, overeenkomstig de bepalingen, voorkomende in de Gouvernements beschikking van den 10 September 1853 No. 470, (zie Publicatie-blad No. 5.)

De beslotene biljetten van inschryving met de monsters zullen ter Administratie van Financien worden aangenomen op aanstaanden Dingsdag, den 31 dezer, uiterlyk tot en met het vallen van het middagschot, zullende de biljetten, waarin de aantebiedene pryzen niet duidelyk vermeld, doorgehaald of veranderd zyn, niet in aanmerking komen. Wordende de belanghebbenden verzocht om by de opening der biljetten tegenwoordig te zyn of wel zich daartoe door iemand anders te doen vertegenwoordigen.

Curaçao den 27 October 1854.
De waarnemende Administrateur
van Financien,
GORSIRA.

ADMINISTRATIE van FINANCIEN.

Gouvernements Wissels.

OP aanstaanden Dingsdag, den 31 dezer, zullen door het Gouvernement dezer kolonie verkocht worden Wissels op het Ministerie van Kolonien ten bedrage van *Twintig Duizend Gulden*, afteleveren op den 1 November dj., en betaalbaar drie maanden nazigt, met bepaling, dat het aanbod van agios in decimalen met geheele centen te berekenen, zal worden aangenomen.

Die daarin gading hebben, gelieven zich ter Administratie van Financien met beslotene biljetten van inschryving te vervoegen op bovengezegden datum, uiterlyk tot en met het vallen van het middagschot.

De belanghebbenden worden verzocht om by de opening der biljetten tegenwoordig te zyn of wel zich daartoe door iemand anders te doen vertegenwoordigen.

Curaçao den 27 October 1854.
De waarnemende Administrateur
van Financien,
GORSIRA.

Citatie by Edicte.

SUSANNA CATHARINA KRUGER geboren *AXSON*, alhier woonachtig, huisvrouw van FREDERIK KRUGER, ten dezen voor zoo veel noodig als dienstig bygestaan door haren curator ad lites Mr. SOL. C. HENRIQUEZ, doet door my ondergeteekende deurwaarder en gerechtsbode opentlyk en by Edicte voor de tweede maal

DAGVAARDEN

den voornoemden FREDERIK KRUGER thands uitlandig, tegen Maandag den 29 Januari 1855, des morgens te 10 ure, voor de Rechtbank dezer kolonie ter rolle van Kommissarissen uit dezelve, om het tweede defaut te zien verleenen of wel het eerste verleende defaut te purgeeren, de kosten daarop gevallen te refunderen en alsnog te komen aanhooren, andwoorden en verder voort te procederen op den eisch en de konklusie die ten dage dienende door of van wege de eischeresse bygestaan als voren, zullen worden gedaan en genomen, tegen den gedaagde tot ontbinding van den tusschen hen bestaanden band des huwelyks, uithoofde van des gedaagdes meer dan vyfjarige afwezigheid. Alles met de kosten ofte etc.

Curaçao den 27 October 1854.
Mr. SOL. C. HENRIQUEZ,
Advkt.

Aldus gepubliceerd binnen het fort Amsterdam en in de Willemstad en ter gewone plaatse aangeplakt op Curaçao den 27 October 1854.

De Deurwaarder en Geregtsbode
by de Regtbank dezer kolonie,
JOHS. CT. MAACK.

OPROEPING.

J B. ABM. JESURUN en J. R. MIRANDA Jr. onder zich hebbende eene som van *f* 753. 66, aankomende den Heer WILLIAM BISSCHOP, roepen by deze op al de genen, die iets te vorderen hebben tegen gemelden Heer WILLIAM BISSCHOP, om binnen den tyd van twee maanden, van heden af te rekenen, hunne vorderingen aan hen intezenden; zullende na verloop van dien tyd de gemelde som naar evenredigheid aan de Crediteuren uitbetaald worden.

Curaçao den 27 October 1854.

OPROEPING VAN
Crediteuren en Debiteuren.

DE ondergeteekenden erfgenamen van wylen den Heer SAMUEL C. HENRIQUEZ, acte van beraad in diens boedel hebbende doen opmaken, verzoeken by dezen al degenen, die eenige vorderingen hebben tegen gemelden boedel, om hunne rekeningen by hen intezenden, de binnenlandsche crediteuren, binnen den tyd van zes weken en de buitenlandsche binnen den tyd van zes maanden; terwyl degenen, die aan dezen boedel schuldig zyn, worden opgeroepen om het verschuldigde ten spoedigste te komen voldoen.

Curaçao den 27 October 1854.
MOS. C. HENRIQUEZ c. s., qq.

DE ondergeteekende is verhuisd naar Pietermaai, in de 1ste Wyk No. 62.

Curaçao den 27 October 1854.
C. H. JONCKHEER.

TE KOOP

EEN NIEUW AMERIKAANSCHE EZELSKAR. Te bevragen ter dezer Drukkery.

Curaçao den 27 October 1854.

TE koop by J. E. VAN DER MEULEN, Hollandsche Wynen in halve vaten en in kisten, fyne Wynen van zeer exquis merk, zoo mede Rhynwynen in soorten; Fagninger en Seltzerwater in heele kruiken, Falken en Faro Bier in manden van heele en halve kruiken, Madera wyn in halve fleesschen.

Curaçao den 27 October 1854.

Lyst van de ter Koloniale Secretary liggen de onafgehaalde brieven, aangebragt sedert de laatste acht dagen.

Jos. Dovale Jr.	J. Holtzapffel.
Juana e Isabel Obediente.	Soledad Lovera de Paez.
Eduardo Armas.	Mariano Isava Aliala.
P. A. Rigaud.	J. B. Blanc.
Jeosuah Jesurun.	Genereus Melina.
Benjamin Marchena.	J. A. Laffen.
J. Schotborgh Cz.	Is. N. de Crasto. 3.
J. J. Lukas.	H. S. Nyhoff.
W.H. Dittlof Tjassens.	J. R. Mendes.
A. J. Tappy.	Huisman van Deuren.

Curaçao den 27 October 1854.
De Commis, belast met de
Post-directie,
JOHN C. GAERSTE.

CURAÇAO.

Vaartuigen in- en uitgeklaard in de laatste acht dagen.

INGEKLAARD.—*October.*

20 ned. golet Johanna, Neuman Cz., Rio Hacha.
21 ven. „ Cathalina, Monsanto, Coro.
sp. „ Ursula, Cabrera, Porto Rico.
23 ven. bark Eliza, Thode, Bonaire.
ned. „ Gezaghebber Boye, Vos, Bonaire.
ven. golet Victoria, Garces, Paraguana.
fr. brik Ville de Morlaix, Jardin, Guadeloupe.
ven. bark Nacional Carmen, Tallafero, Po. Cavello.
ned. golet Esther, Vos, Maracaybo.
„ „ Maria Louisa, Curiel, Bonaire.
„ „ Cleopatra, Debrot, „
„ „ Adelaida, van Grieken, „
„ „ Transit, de Haseth, „
„ „ Sirius, Anslyn, Maracaibo.
ven. boot Montecristo, van der Biest, Cumarebo.
eng. schip Francis, Blundell, Para.
25 ned. bark Gezaghebber Boye, Vos, Bonaire.
„ golet Australia, Sillé, Sto. Domingo.
26 ven. bark Amelia, Wefer, Pto. Cavello.
ned. golet Curaçaosche Pakket, van der Singel, Maracaibo.
„ „ Reneta, Crasto, Maracaybo.
„ „ Barbolina, Diaz, Bonaire.
„ „ Esther, Capriles, Coro.
27 „ bark Silania, Flemming, Pto. Cavello.
eng. golet Sisters, Every, St. Eustatius.
ned. „ Cuatro de Marzo, Penso, Coro.

UITGEKLAARD.—*October.*

20 ned. golet El Coriano, Lopez.
eng. „ Vine, Clements.
21 sp. „ Iberia, George.
ned. „ Dantes, Leyba.
ven. „ Am. Julia, Thielen.
23 ned. „ Esther, Vos.
„ „ Johanna, Neuman.
ven. boot Montecristo, van der Biest.
ned. bark Gezaghebber Boye, Vos.
eng. schip Francis, Blundell.
24 sp. golet Triunfo, Acosta.
25 ven. „ Cathalina, Monsanto.
ned. „ Ciro, Mount.
26 ven. bark Eliza, Thode.
ned. golet Callao, Berch.
27 „ bark Silania, Flemming.
„ golet Cleopatra, Debrot.
„ „ Curaçaosche Pakket, van der Singel.

☞ De Pakket vertrekt aanstaanden Zaturdag, den 4 November, en de daarmede te verzendene Brieven-zak zal des morgens van dien dag, PRECIES te 8 ure, gesloten worden.

Donderdag tegen den avond is de bark SILANIA van Puerto Cabello aangekomen, medebrengende den eersten brievenzak van October. By deze gelegenheid zyn alhier Nederlandsche Couranten tot de dagteekening van den 30 September en de *European Times* van den 1 October ontvangen geworden.

Naar men verneemt is het lang uitblyven van de SILANIA veroorzaakt door het laat aankomen te Puerto Cabello van den pakketschoener, die op deszelfs overtogt naar en van St. Thomas aanhoudend windstilte heeft ondervonden.

Naar luid van eenen brief, gedagteekend St. Thomas 18 October, had het aldaar, gedurende vyf achtereenvolgende dagen, van den 13 tot den 18 dezer, swaar geregend, dermate dat een gedeelte der stad overstroomd werd, waardoor eenige menschen het leven verloren hebben en aanmerkelyke schade is veroorzaakt.

Het Schoenerschip ONDERNEMING, kap BRAUNLTAHL, is den 28 September j Texel met bestemming naar deze haven trokken.

De Nederlandsche fondsen stonden gens de *Prys-Courant der Effecten* van 28 September, als volgt:

Werk. Schuld á 2½ pCt., *Hoogste koers*
Dito „ 3 „ „ „
Dito „ 4 „ „ „

Wy ontleenen het volgende uit de j telegrafische berigten van de *European* van den 1 October:

Eene buitengewone Editie van de te den uitkomende *Gazette* werd in den van den 30 September uitgegeven, be de een telegraphisch berigt van den graaf de Redcliffe aan Graaf Clarendo dagteekend Konstantinopel 23 Septe 1854, verzonden door den Britschen C generaal te Belgrade, onder dagteek van 30 September 's morgens. Het luidt als volgt:—

„ Het verschanste legerkamp der R bevattende 50,000 man voetvolk, een artillerie en ruitery, op de hoogten v Alma, werd op den 20 te een ure 's n dags door de geallieerde krygsmagt gevallen en omstreeks half vier ure, m bajonet veroverd. Ons verlies bestas 1400 dooden en gekwetsten—dat der schen wordt op een gelyk getal gesteld. Russen werden genoopt terug te trekke

VAL VAN SEBASTOPOL.

Latere telegraphische berigten.

„ De *Observer* van heden (1 Octobe vat een berigt *per expres* van zynen C pondent te Boulogne, gedagteekend Hanvault Zaturdag, 2 ure 's namiddags, dende dat de Keizer, op het paradeveld de, een telegrafisch berigt ontving en n lezen van hetzelve zich tot zyne gene wende en uitriep SEBASTOPOL IS VERO Deze tyding werd met herhaalde vreugd ten ontvangen."

In een berigt van de redactie meldt de *server* dat hy berigten van Varna en B rest tot den 28 September ontvangen had vattende dat Sebastopol in de handen verbondene krygsmagt gevallen is na vereenigden aanval ter zee en te land.

Ofschoon de *Observer* voor de naauw righeid van al de berigten niet instaat, tw hy echter niet dat zy bevestigd zullen wo

Uit het Algemeen Handelsblad tot d 29 September jl.

STATEN-GENERAAL.

OPENING DER GEWONE VERGADERING V 1854 — 1855.

Vereenigde Zitting der beide Kamers, Maandag, den 18den September 1854

Nadat de leden der beide Kamers zich tervolgens in de vergaderzaal van de T de Kamer hadden vereenigd, wordt tegen ure de vergadering door den Heer Mr. J Philipse geopend, die door den heer gri der Eerste Kamer een besluit van Z. M. Koning, den 10 dezer genomen, doet vo zen, waarby hy, Mr. J. A. Philipse, beno wordt tot Voorzitter van de Eerste Ka gedurende de aanstaande zitting der St Generaal.

De Voorzitter alzoo, ingevolge art. 10 grondwet, met het beleid der vergaderin de tegenwoordige vereenigde zitting b zynde, benoemt eene commissie van 18 l der beide kamers, om Z. M. den Koning Hoogstdeszelfs aankomst aan het gebouw Staten-Generaal, te ontvangen en in- en geleide te doen.

Ten 1 ure vervoegen zich Hunne Exc ministers, alsmede de Heeren leden van Raad van State, in de vergaderzaal.

Na een kort tydsverloop wordt de nade van Z M. den Koning aangekondigd, die op de in het programma der opening schreven wyze, naar het gebouw der St Generaal begeven heeft.

De Koning, ter vergaderzaal binnenge plaatst zich op den troon en houdt de na gende aanspraak:

MYNE HEEREN!

„ Met het oog op den tegenwoordigen stand van Europa, is het My dubbel aa naam van alle Mogendheden voortdurend zekeringen te ontvangen van vriendschap welwillendheid, waarop Ik grooten prys

„ Het aangenomen stelsel van onzydig wordt stiptelyk door Ons nageleefd. By naauwgezet nakomen onzer verpligtinge gens andere staten mogen Wy wederk aanspraak blyven maken op eerbiediging zer regten.

„ De zee- en landmagt geven My re van tevredenheid, zy onderscheiden zich d yverige pligtsbetrachting en krygstucht.

„ De tegenstand door Chinezen op Bo

Ons gezag geboden, is door den moed en volharding onzer dappere stryders op w, en zoo Ik hoop, duurzaam overwon.

De toestand der Overzeesche bezittingen ustig te noemen.

Wel is waar heeft de gezondheid der be- king in onderscheidene gedeelten van rlands-Indie veel te wenschen overgela- doch de jongste berigten doen de hoop len, dat er de ziekte ook door gepaste tregelen allengs wykt.

De veldgewassen in die gewesten belo- over het algemeen, eene ruime opbrengst. Naar de aanvankelyke berigten is er ook te lande eene gezegende uitkomst van oogst te verwachten. Ik verblyd My in uitzigt, dat hierdoor de pryzen der eerste nsmiddelen zullen dalen.

Gelyk de verbetering der rivieren wordt tgezet, zoo is ook de hand gelegd aan die andere belangryke waterwegen.

In het laatste jaar is Nederland op twee ten met het Buitenlandsche spoorwegen- in aanraking gebragt. Er is hoop, dat aansluiting eerlang nog op een derde punt plaats hebben; terwyl de verdere uitbrei- g van dit voor handel en nyverheid zoo tigtig middel van gemeenschap Myne aan- ht gestadig bezig houdt.

Met yver wordt er gearbeid aan de ver- erdering der telegrafische lynen binnen- ds en aan hare verbinding met die van het tenland.

In verhouding tot de stoornis, welke de stane oorlog in de handelsbetrekkingen Europa veroorzaakt, verkeeren onze del, scheepvaart en scheepsbouw in vry doenden toestand.

De staat der geldmiddelen blyft stof tot redenheid opleveren. De uitkomst van de st des vorigen jaars heeft de verwachting te leur gesteld. Het laat zich aanzien, ook het tegenwoordige jaar voordeelig zyn.

By de behandeling der financiele aange- enheden zal u blyken, dat kan worden be- en tot eene vermindering van lasten, bin- zoodanige grenzen als door eene gepaste edzaamheid worden voorgeschreven.— het delgen van schuld zal tevens kunnen den voortgegaan.

Te midden van de stoffelyke welvaart, lke het Vaderland onmiskenbaar geniet, gen de belangen van onderwys, weten- appen en kunsten niet uit het oog verlo- worden. Myne zorg blyft zich daaraan wyden. Een ontwerp van wet op het la- en middelbaar onderwys zal u eerstdaags rden aangeboden. Met het voorbereiden er wet op het hooger onderwys houdt men h bezig. Inmiddels zal u de gelegenheid rden gegeven om van uwe belangstelling nderscheidene wetenschappelyke inrigtin- n te doen blyken.

By het onvolkomene, dat ook in onzen stand mag worden gevonden, is er zeer l dat ons bemoedigt en opwekt. Met kbaarheid hebben wy te erkennen de me- vuldige zegeningen, welke ons worden chonken. Het hangt voor een groot deel ons zelven af het bezit er van te besten- en. Daartoe is vooral noodig een gezind- d, en wederzydsch vertrouwen aan te kwee is steeds en vóór alles, het heil des va- lands voor oogen te hebben. Moge de agtige ons hiertoe licht en kracht verlee- n.

"Ik verklaar deze zitting der Staten-Ge- aal geopend."

Na het houden van deze aanspraak verlaat Koning de vergaderzaal. De vereenigde ing der kamers wordt daarna gesloten.— M. keert, even als by het komen, onder ge- ch der talryke, zoo wel uit deze residen als van elders, zamengevloeide menigte, r Hoogstdeszelfs paleis terug.

EERSTE KAMER DER STATEN GENERAAL.

's Gravenhage, Zitting van Donderdag 21 September.

De commissie voor het adres in antwoord ft haar ontwerp nader overwogen en vast- eld.

Het bedoelde ontwerp-adres luidt als volgt:

SIRE!

De Eerste Kamer der Staten-Generaal ft by de opening dezer zitting met be- gstelling vernomen, dat Uwe Majesteit rtdurend van alle Mogendheden de ver- ering van vriendschap en welwillendheid vangt. By de verwikkelingen, in ons we- deel ontstaan, zal, gelyk wy vertrouwen, beginsel van strenge onzydigheid, door e Regering in het belang des vaderlands genomen, en met stipte vervulling van e verpligtingen toegepast, de aanspraak wederkeerige eerbiediging onzer regten r alle Staten doen erkennen.

Aangenaam is het ons te vernemen, dat en landmagt zich door yverige pligtsbetrachting en krygstucht onderscheidt en daarvan nog onlangs op Borneo de schitterende bewyzen gaf.

Wy verheugen ons in de ontvangen mededeeling omtrent den gunstigen toestand der kolonien en het uitzigt op een veelbelovenden oogst. Mogt de gezondheid der bevolking van die schoone bezittingen onder Hooger zegen door gepaste maatregelen worden verbeterd, dan zal ook daarin ruime stof van dankbaarheid voor ons gelegen zyn.

Het vooruitzigt op eene ruime opbrengst van de meeste veldvruchten wordt door ons met Uwe Majesteit zeer gewaardeerd. Moge onbelemmerde handel en toevoer weldra tot eene duurzame vermindering der pryzen van de eerste levensbehoeften medewerken.

De verbetering onzer middelen van verkeer en gemeenschap, zoowel te water als te land, wekt onze belangstelling in hooge mate. Voor handel en nyverheid is elke vooruitgang op dit gebied eene weldaad te noemen, vooral ook wanneer door uitbreiding van het binnenlandsche spoorwegnet eene naauwere aansluiting aan buitenlandsche wegen mag worden tot stand gebragt.

Zoo immer, dan mogen wy ons thans verheugen van Uwe Majesteit te vernemen dat, niettegenstaande ontstane belemmeringen in de betrekkingen der volken onderling, de Nederlandsche handel, scheepvaart en scheepsbouw in vry voldoenden toestand verkeeren.

Op het voortduren van den gunstigen staat der geldmiddelen van het Ryk, waarvan de Kamer de mededeeling ontving, stelt zy op hoogen prys. Gaarne zal zy aan uwe Regering hare medewerking verleenen, om op behoedzame wyze tot eene vermindering van lasten over te gaan. Met te meer gerustheid zal zy die voordragt in overweging nemen, wanneer onafgebroken schulddelging daarmede kan vereenigd blyven.

Wy zien met verlangen de aanbieding te gemoet van wets-ontwerpen op het onderwys. Wetenschap en kunst blyven ons steeds groote belangstelling inboezemen.

Onze toestand moge niet volkomen zyn, de natie, Sire! waardeert ten hoogste de zegeningen, die zy geniet. Eendragt en wederzydsch vertrouwen aan te kweeken, zal onder den Goddelyken bystand leiden tot heil des dierbaren vaderlands.

'S GRAVENHAGE, 22 *Sept.* De Eerste Kamer der Staten Generaal heeft het adres van antwoord op de troonrede aangenomen met algemeene stemmen, nadat een paar veranderingen daarin gebragt zyn, onder anderen tot aanbieding der overige wetten, door de Grondwet voorgeschreven.

AMSTERDAM, 24 *Sept.* Aan de commissie van de Eerste Kamer der Staten Generaal, welke met het aanbieden van het adres van antwoord aan den Koning belast is geweest, heeft Z. M. het volgende te kennen gegeven: "Myne heeren, ik verzoek u aan de Eerste Kamer mynen dank over te brengen voor haar adres van antwoord. Ik waardeer hoog haar voortdurend streven om, met de Regering, de belangen en het welzyn des Vaderlands te bevorderen. Ik blyf op hare trouwe medewerking rekenen."

TWEEDE KAMER DER STATEN GENERAAL.

's Gravenhage, Zitting van Maandag 25 Sept.

Ten by vier ure wordt de zitting heropend. De commissie van redactie brengt het ontwerp adres, dat door haar nader is overwogen, ter tafel. Op voorstel van den voorzitter, worden de beraadslagingen bepaald op morgen, Dingsdag ochtend ten elf ure.

Het bedoelde concept-adres luidt als volgt:

SIRE:

§ 1. Met levendige belangstelling heeft de Tweede Kamer der Staten-Generaal, by de plegtige opening dezer zitting, van Uwe Majesteit vernomen, dat Zy van alle Mogendheden den voortdurend verzekeringen ontvangt van vriendschap en welwillendheid. In het tegenwoordig tydsgewricht is goede verstandhouding met andere Staten voor Nederland dubbel wenschelyk.

§ 2. Evenzeer als Uwe Majesteit verlangen wy, by eene getrouwe naleving der pligten, welke de onzydigheid ons oplegt, onze regten wederkeerig te zien eerbiedigen.

§ 3. Het verheugde ons, dat Uwe Majesteit zich genoopt gevoelde, op nieuw de pligtsbetrachting en de krygstucht onzer zee- en landmagt te roemen.

§ 4. Met Uwe Majesteit wenschen wy, dat de moed en volharding, onlangs door onze dappere stryders op Borneo aan den dag gelegd, duurzame gevolgen mogen hebben voor de bevestiging van ons gezag.

§ 5. Hoogst aangenaam was het ons, Uwe Majesteit den toestand der Oost-Indische bezittingen, aan wier welvaart die des Vaderlands zoo naauw is verbonden, gunstig, den oogst der veldgewassen veelbelovend te hooren noemen. Hartelyk wenschen wy, dat in den gezondheidstoestand der bevolking aldaar verbetering kome; en dat geschikte maatregelen daartoe met goed gevolg worden bekroond.

Tot maatregelen van wetgeving, welke strekken kunnen ter opbeuring van onze West-Indische kolonien, zal Uwe Majesteit ons steeds bereid vinden mede te werken.

§ 6. De verblydende uitzigten op eenen gelukkigen oogst ook hier te lande worden door ons hoog gewaardeerd.

§ 7. Al wat de verbetering der rivieren en van andere waterwegen betreft, wekt voortdurend onze belangstelling.

§ 8. De Kamer stelt op hoogen prys, dat de aandacht van Uwe Majesteit gevestigd blyft op de verdere uitbreiding der middelen van gemeenschap en vervoer. Door aansluiting aan buitenlandsche spoorwegen en telegrafische lynen moeten verkeer en handel nieuwe ontwikkeling verkrygen.

§ 9. By de stoornis, door den oorlog in de handelsbetrekkingen van Europa gebragt, moeten wy meer dan ooit de verzekering hoogschatten, dat onze handel, scheepvaart en scheepsbouw desniettemin in vry voldoenden toestand verkeeren.

§ 10. Wy verblyden ons, dat de staat der geldmiddelen voortdurend stof tot tevredenheid oplevert. Spaarzaam beheer zal een voornaam middel zyn om dien gunstigen toestand te bestendigen.

§ 11. Vermindering van lasten zal ons dubbel aangenaam wezen, wanneer onze medewerking wordt verlangd tot maatregelen, die de eerste levensbehoeften, en daardoor de nyverheid, ontheffen.

§ 12. Tot delging van schuld blyft de Kamer bereid het ingetreden spoor te volgen en het verheugt ons van Uwe Majesteit te hooren, dat deze met vermindering van lasten hand aan hand zal kunnen gaan.

§ 13. Sire, eene natie heeft hooger goed dan stoffelyke welvaart; in Nederland werden onderwys, wetenschap en kunst steeds onder de edelste bezittingen geteld. Vol gaarne zullen wy met Uwe Majesteit medewerken tot bevordering van een zoo gewigtig volksbelang. Elke gepaste gelegenheid om van onze belangstelling in wetenschappelyke inrigtingen te doen blyken, zal ons daarom welkom zyn.

§ 14. Het ontwerp van wet op het lager en middelbaar onderwys, door Uwe Majesteit toegezegd, verdient eene voorname plaats onder de voorstellen, wier behandeling ons verbeidt. Wy verwachten, dat eene voordragt tot regeling van het hooger onderwys spoedig zal volgen.

§ 15. Gestadig mede te werken, Sire, tot verbetering van het onvolkomene in onzen toestand, beschouwt de Kamer als een eerste pligt. Met Uwe Majesteit erkent zy dankbaar de menigvuldige zegeningen, welke aan het Vaderland werden geschonken. De spreuk der vaderen, waaraan Uwer Majesteits woorden ons op nieuw deden gedenken, blyve onze leus. Het gemeen overleg van Regering en Vertegenwoordiging zal dan onder den zegen des Allerhoogsten strekken tot bevestiging van het heil des Vaderlands

'sGRAVENHAGE, 26 *Sept.* In de zitting van de Tweede Kamer der Staten Generaal is het ontwerpadres van antwoord, na de verwerping van twee amendementen, door de HH. van Lynden en Elout voorgesteld, met algemeene stemmen onveranderd aangenomen.

AMSTERDAM, 28 *Sept.* Z. M. heeft op het adres van de Tweede Kamer der Staten-Generaal het volgende geantwoord: "Ik verzoek u der Kamer te willen overbrengen, dat het my eene zeer aangename voldoening is van haar de verzekering te ontvangen, dat zy, door hare yverige medewerking, de welvaart en den bloei van het vaderland zal helpen behartigen. Het heil van dat vaderland zy steeds, onder Gods zegen, ons eenig doel."

HARLINGEN, 23 *Sept.* Het kofschip *de Jonge Albert* is hier dezen morgen door kapitein van der Zee aangebragt. Men zegt, dat hy roemt over de vriendelyke behandeling, in Engeland ondervonden, by de teruggave van dit vaartuig.

'sGRAVENHAGE, 27 *Sept.* Z. M. heeft gisteren in een byzonder gehoor ontvangen den Heer Belmont, die den Koning zyne geloofsbrieven heeft overhandigd in de hoedanigheid van minister-resident, tot welken rang hy onlangs is bevorderd.

AMSTERDAM, 27 *Sept.* Volgens eene telegraf. depêche zou de reserve, welke de geallieerde vloten te Varna zyn komen afhalen, den 18 Sept. ingescheept worden onder de bevelen van den generaal Le Vaillant, zoodat zy den 20sten of 21sten by het gros des legers kan zyn, dat reeds sints eene week op de kusten van de Krim ontscheept is. Men begint thans een weinig nader bekend te worden met de wyze, waarop de landing heeft plaats gehad; ten minste indien men de verschillende berigten, welke in Duitschland, Frankryk en Engeland betreffende deze gebeurtenis zyn medegedeeld, byeen voegt, komt men tot een vry waarschynlyk overzigt van deze operatie. Zoo is het thans zoo goed als zeker, dat de landing der troepen, zonder eenigen tegenstand te ontmoeten, heeft plaats gehad, zoo als reeds in den beginne is gemeld, en zeer voorspoedig is afgeloopen, ofschoon de zee vry onstuimig was, en deze omstandigheid het ontschepen van het veldgeschut zeer bemoeijelykt heeft. Wat het belegeringsgeschut en de zware bagaadje betreft, deze waren tydens de jongste berigten nog niet ontscheept en alles deed vermoeden, dat de vloten een en ander op eene plaats aan land zouden zetten, welke digter by Sebastopol gelegen is en alwaar zy konden gelost worden onder de bescherming van de reeds gelande troepen, welke langs de kust daarheen getrokken zouden zyn. Men weet thans, dat deze troepen geland zyn op ougeveer 8 mylen ten zuiden van Eupatoria en op 12 mylen ten noorden van Sebastopol.

Het punt, waar de landing heeft plaats gehad en dat het *oude fort* genaamd wordt, ligt, volgens de beste kaarten, op 45 kilometers ten noorden van Sebastopol, en op 23 kilometers afstand ten zuiden van Eupatoria, tusschen de rivieren Bulganak en Toki, en komt op sommige kaarten onder den naam van Traktir voor; volgens de Engelsche bladen heet het ook Staroë Ukriplenie.

Eene Engelsche depêche uit Weenen meldt, dat de Russen by de landing der geallieerden geen weerstand hebben geboden, omdat hunne geheele magt in de Krim slechts 38,000 man telt, behalve de bezetting van Sebastopol, ten getale van 12,000 man. Deze 38,000 man moeten bestaan uit 8000 ruiters tusschen Eupatoria en Sympheropol en 30,000 man infanterie met 48 stukken geschut op de hoogten. De Russen zouden deze hoogten tot het uiterste verdedigen.

Brieven uit de Oostzee van 20 Sept., medegedeeld door het *J. d. Débats*, bevestigen de tyding, dat den 19den de Fransche en Engelsche vloten zich van elkander gescheiden hebben en dat de admiraal Parseval Deschenes naar Frankryk vertrokken was. Sir Charles Napier zoude, volgens het *J. d. Débats*, met den aanstaanden post het bevel wachten, dat hy onverwyld met zyn eskader naar Engeland moest terugkeeren. Inmiddels maken de Engelsche dagbladen melding van eene kleine onderneming van de *Miranda* in de Witte Zee en by welke gelegenheid dit stoomvaartuig van 16 stukken geschut, de stad Kola zoude beschoten hebben.

De berigten uit Odessa van 5 September spreken nog niet van een aanval der voor de havenstad geplaatste schepen der geallieerden. De bevolking hoopt, dat het gevreesde bombardement achterwege zal blyven. Prins Gortschakoff wordt tegen het einde van September te Odessa verwacht. Een gerucht wil weten, dat de geallieerden het eiland Tender, aan gene zyde van Odessa gelegen, in bezit genomen hebben, ten einde aldaar een station voor de schepen der geallieerden te vestigen.

Volgens berigten uit Bucharest van 22 Sept. zal de geheele Turksche krygsmagt, met uitzondering van een paar bataljons, welke in garnizoen zullen blyven te Bucharest, over den Donau terugkeeren en tot andere operatien gebezigd worden. Het bevestigt zich, dat Omer Pacha door de Koningin Victoria de Bathorde heeft ontvangen.— De baron v. Hess zal den 27sten te Turtukai aankomen; de zamenkomst met Omer Pacha zal te Giurgewo plaats hebben.

Het Turksche leger, ten getale van 25 000 rukt op Ibraila aan. In de vorstendommen en in Azie had zich Schamyl met zyn onderbevelhebber Daniel Bey vereenigd, om Tiflis aan te tasten. Het Turksche leger van Kars, dat de door de Russen verlatene legerplaats had betrokken, wachtte zynen nieuwen opperbevelhebber Ismael Pacha.

Op de vertoogen van de regeringen van Frankryk en Engeland had de Beyersche regering aan Koning Otto een specialen gevolmagtigde gezonden, welke hem tot gematigheid en kalmte moest aanmanen. Het kabinet van Munchen had voor deze zending van vertrouwen het oog geslagen op een oud-minister van justitie, een man die in hooge achting in Griekenland staat.

Welke zyn de oorzaken van Noord-Amerika's grootheid? De rykdom des bodems, zeggen sommigen. " Een vruchtbare grond van louter bladaarde, ligt van den Atlantischen Oceaan mylen ver voor hen uit, en biedt zich den nyveren landbouwer aan, die slechts de moeite wil doen, hem in bezit te nemen."

Zeker is het bezit van zulk een bodem, bovendien met groote natuurlyke waterwegen doorsneden, een groote reden van welvaart — maar andere landen zyn in denzelfden voordeeligen toestand te dezen opzigte; Turkye, Hongarye, Egypte en andere ryken leveren den schoonsten bodem, die grootendeels woest blyft liggen.

" Ja, maar daar is willekeur en despotismus ten zetel en hier is onbepaalde vryheid. Die *vrydom der republikeinsche instellingen* geeft kracht en ontwikkeling aan alle kiemen der volkswelvaart."

Ja, de vorm der regering heeft hier voorzeker geen hinderpalen in den weg gelegd; maar die vorm is geen oorzaak; immers, hoeveel andere staten hebben niet dezelfde vryheid van vormen zonder denzelfden bloei te genieten.—Mexico en la Plata zyn ook republieken, maar stryd en regeringloosheid verzwakken daar de krachten; Frankryk was ook een republiek, maar één greep van een stoutmoedige hand bragt alles in één nacht onder het despotismus terug.—De vorm van vrye instellingen is dus niet genoeg, zelfs al is hy vereenigd met de rykste natuurgaven, en alleen dan geeft vryheid kracht, wanneer verstand en ware godsdienstige zin by de ingezetenen hunnen zetel hebben.

Onder dat uiterlyke kleed eener Constitutie moeten wy naar de wezenlyke oorzaken zoeken, en dan ontwaren wy by dat volksbestaan één hoofdtrek, dien wy telkens terug vinden: *Onderwys en volksopvoeding.*

Zoodanig middel is geheel afgescheiden van elken regeringsvorm. Onder koningschap en republiek kan het evenzeer bloeijen;—en daarom is het voor elken beschaafden staat van Europa de moeite waard om daarheen de oogen te wenden, waar men er goede vruchten van ziet, al is het dat men andere staatkundige kleederen draagt.—En als men reeds dadelyk by de Ver. Staten getroffen wordt door een schat van uitvindingen, die [illegible] van den menschelyken geest over de stof, om meer te kunnen verrigten—en zulks in veel grooter mate dan by eenig ander land het geval is—dan roept men zich van zelve toe: " letten wy toch op, door welke middelen dit geschieden kon."—Trachten wy dus een overzigt te verkrygen van het opvoeding-stelsel in de Vereenigde Staten.

Vele der eerste kolonisten waren geletterde menschen en hadden de lust naar kennis uit hunne woonplaatsen naar de wildernis medegenomen. Zoodra zy zich eenigzins gevestigd hadden, rigtten zy scholen op.—Massachusetts, New-Yersey en Connecticut hadden er spoedig vele. Verscheidene mannen, die eene rol speelden in de omwenteling en die de Constitutie tot stand bragten, hadden aan deze gestichten hunne opleiding te danken.

De staat van Massachusetts, een der oudste van de oorspronkelyke dertien staten, was vooral op dit gebied in den voorrang.—Reeds in 1635 was er te Boston eene openbare Latynsche school geopend, en spoedig daarna kwam een wet tot stand, welke iedere stad van meer dan 100 huisgezinnen verpligtte om eene school te houden, met een leeraar, genoegzaam gevormd om de jongelingen voor de academie voor te bereiden.

De diep-gewortelde eerbied voor de wetenschap spreekt uit de Constitutie en wetten van dien staat. De grondwet legt als pligt op aan de wetgeving en ambtenaren: " om de belangen van letterkunde en wetenschap ter harte te nemen, en al hare oefenscholen; om de beginselen van menschlievendheid, nyverheid en matigheid, eerlykheid en naauwgezetheid van handel by het volk te beschermen en te bevorderen."

Ter nakoming van deze beginselen by de grondwet gesteld, beveelt de wetgeving het navolgende:

in elke stad van 50 huishoudens, een school, ten minste gedurende 6 maanden geopend;

in elke stad van 500 huishoudens, dergelyke scholen, en daarby onderwys in boekhouding, landmeting, meetkunde en algebra, en in steden van 4000 inwoners, zoodanige scholen, ten minste gedurende 10 maanden, met meesters in logica, geschiedenis, rhetorica, grieksch en latyn.

Dezelfde wet luidt verder: " Het zal de pligt zyn van de aldaar gevestigde leeraars der godsdienst, en van de school-commissiën der onderscheidene steden, om alle pogingen aan te wenden, dat de jeugd hunner woonplaatsen de scholen vlytig bezoeke."

Om in de kosten van dit schoolwezen te voorzien, wordt geen algemeene belasting bepaald, en elke stad kan naar verkiezing daartoe hare inwoners belasten—Maar een schoolfonds is gevormd, en in de inkomsten van dat fonds deelen alleen die steden, die een eigen belasting heffen van minstens 1½ dollar (*f* 3,75) voor elk kind tusschen 5 en 15 jaren, daar aanwezig. Met welk een geest de bevolking medewerkt, blykt hieruit, dat die plaatselyke belastingen, door elkaar gerekend, driemaal meer dan dit gevorderde minimum bedragen.

In verhouding tot de bevolking, besteedt Boston jaarlyks een grooter bedrag voor het onderwys dan eenige andere stad in de Ver. Staten. De stad heeft schoolgebouwen ter waarde van 1,200,000 dollars (drie millioen guldens), en by een bevolking van 138,000 zielen, zyn er 22,000 als leerlingen in de openbare scholen, hetgeen 350 onderwyzers bezig houdt, en jaarlyks *f* 750,000 kost (circa *f* 6 per hoofd der bevolking).—Al deze scholen zyn vry, en drie ambtenaren worden bezoldigd om toe te zien dat het schoolsturen door de ouders niet verzuimd worde.

Maar niettegenstaande dat al, beoogt Boston een nog hooger stand van volksopvoeding; en te dien einde is een opperdirecteur, die, zoo als de wet zich uitdrukt, zich geheel met *het besturen van het opvoeding-stelsel* zal bezighouden, die den toestand der scholen zal nagaan, en die zich op de hoogte zal houden van de vorderingen en wetten, die hieromtrent elders plaats vinden, om ter bevordering dier scholen de meest gepaste middelen te kunnen voorslaan.

Die groote sommen voor onderwys waren voordeelig uitgezet:— De stad maakte aanzienlyke vorderingen in handel, in bevolking en welvaart. Voor fabriekwezen, spoorwegen, Indischen handel en verbetering van scheepsbouw en zeevaart, staat zy in den voorrang.

De navolgende cyfers geven hiervan eenig overzigt.—

Bevolking van Boston.

	Stad.	Voorsteden.	Totaal.
1840.	83,979	74,567	158,546 zielen.
1850.	158,788	131,086	269,874 "

Waarde der bezittingen te Boston.

[illegible]

1850. 210,000,000 "

Tonnenmaat in Boston.

1842. 183,502.
1851. 343,308.

Zoo de hoofdstad veel verrigtte, de regering van den Staat zelf bleef ook niet achterlyk — aan verschillende inrigtingen van middelbaar en lager onderwys werd ondersteuning gegeven, en voor de vorming van onderwyzers werden drie normaalscholen op staatskosten opgerigt. Er is eene hoofd-commissie van onderwys, bestaande uit de hoogste Staats-ambtenaren, met een secretaris en twee agenten, die den Staat doortrekken en, zoo door middel van gesprekken, als in vergaderingen en anderzins, de aandacht rigten op het bouwen der scholen, de beste methode van onderwys, en het belang van een hoogen graad van opvoeding.

Onder de leiding van deze Hoofd Commissie voor onderwys hebben in verschillende gedeelten van den Staat vereenigingen en zamenkomsten plaats, zoo van onderwyzers als van andere vrienden van onderwys; aan eenige professoren is opgedragen om in deze vereenigingen collegie te houden over de manier van onderwyzen en over taalkunde, schoone kunsten en dergelyke. De welbekende mannen Guyot en Agassiz waren onlangs aan deze lessen bezig. De onderwyzers-byeenkomsten zyn uitstekend populair, de gemeenten ontvangen de meesters kosteloos en zyn nayverig op hare beurt om de plaats van byeenkomst te zyn.

By zoodanige leiding is men minder verwonderd te vernemen dat deze kleine Staat, met 7,800 □ Eng. mylen en één millioen inwoners, niet minder dan 3,987 scholen telt, en jaarlyks aan het onderwys *f* 3,500,000 besteedt.—*Economist.*

(Wordt vervolgd).

BEKENDMAKING.

KOLONIALE SECRETARY.

Curaçao den 10 October 1854.

NAMENS den heer Gouverneur a. i. dezer kolonie wordt hierby bekend gemaakt, dat by beschikking van den 5 dezer No. 614, aan den minderjarigen *Johannes Pierre*, op het deswege gedane verzoek, *brieven van venia aetatis* met al de gevolgen van dien zyn verleend en uitdrukkelyk met magt tot het vervreemden van onroerende goederen of wel het passeren van alienatoire acten.

De Koloniale Secretaris,
J. SCHOTBORGH Hz.

GRIFFIE DER REGTBANK.

Curaçao den 13 October 1854.

NAAR aanleiding van een aan de Regtbank dezer kolonie ingediend rekwest, na verhoor van den heer Procureur des Konings en na al de formaliteiten in acht genomen te hebben, die ten deze, naar styl en praktyk, in acht genomen moesten worden, is de heer *FABIAS REY*, ook genoemd wordende *LODEWYK SPECHT*; op zyn eigen verzoek, by besluit van den 26sten September dezes jaars No. 5, onder goedkeuring van den HoogEdel Gestrengen Heer Gouverneur a. i. der kolonie, welke goedkeuring by beschikking dd. 4 October dezes jaars No. 609 verleend is, wegens zwakheid zoowel van gezigt als van geestvermogens en daaruit voortspruitend gebrek aan wilskracht en vermogen om voor zyne belangen behoorlyk zelf te kunnen waken, onder curatele gesteld en is tot Curator over hem benoemd, zyn behuwd broeder, de heer ANTOINE MADURO, door hem bepaaldelyk daartoe aangewezen.

De Griffier by de Regtbank,
A. BEAUJON.

BEKWAME Metselaars en Handlangers kunnen zich ter verkryging van werk vervoegen tot den ondergeteekende.

Curaçao den 13 October 1854.

De Officier belast met het
Genie departement,
ROLANDUS.

DE ondergeteekende verzoekt hierby al degenen, die hem schuldig zyn tot *ultimo February dj.*, om hunne rekeningen vóór ultimo dezer maand te komen voldoen.

Curaçao den 13 October 1854.
G. W. HELLMUND.

WAARSCHUWING.

DE ondergeteekende waarschuwt by deze allen en een iegelyk om op haren naam, aan niemand hoegenaamd, eenig crediet te verleenen, of eenig artikel af te geven, zonder een door haar onderteekend bewys; daar geene rekeningen door haar betaald zullen worden, welke niet voorzien zyn van dusdanig bewys.

Curaçao den 20 October 1854.
Dewed. SAMUEL C. HENRIQUEZ.



TE KOOP
BY
D. A. JESURUN,
HOLLOWAY'S
PILLEN EN ZALF.

DE PILLEN VAN HOLLOWAY *zyn zeer aan te bevelen in ziekten der vrouwelyke kunne.* Na eene ondervinding van veel jaren is het ontegenzeggelyk bewezen, dat er geen medicyn kan vergeleken worden met de pillen van Holloway voor zulke ongesteldheden. De versterkende en zuiverende eigenschappen dezer voortreffelyke pillen maken dezelve onfeilbaar. Zy kunnen gebruikt worden door vrouwen van welken leeftyd zy ook mogen zyn. Elke ongeregeldheid in het gestel wordt door dezelven spoedig verbeterd. Ook als huismedicyn zyn de pillen van Holloway onvergelykelyk en kunnen gebruikt worden voor hoofdpynen en voor gal- en zenuwziekten.

De PILLEN worden verkocht in doosjes van 4 dozyn a *f* 1.—; van 12 dozyn a *f* 3.—; van 24 dozyn a *f* 4 50; van 64 dozyn a *f* 9.—; van 132 dozyn a *f* 18.—; van 208 dozyn a *f* 27.—

De ZALF wordt verkocht in potjes van 1 once a *f* 1.—; van 3 oncen a *f* 3.—; van 6 oncen a *f* 4 50; van 16 oncen a *f* 10.—; van 33 oncen a *f* 18.—; van 52 oncen a *f* 27.—

Uit de hand te koop

HET HUIS op de Breede Straat in de Willemstad, Eerste Wyk No. 97. Te bevragen ter dezer Drukkery.

Curaçao den 13 October 1854.

TE KOOP

By AUGUST MULLER,

Princessen Bier in manden van 50 kruiken —Madera wyn in kisten van 12 en 24 flesschen—Vieux Cognac in kisten van 12 flesschen—Ceder en Mah vhout enz.

Gedrukt ter Drukkery toub C.
A. L. S. MULLER & J. F. NE *wz.*